

# GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde,  
Thesinge en omstreken

6e JAARGANG - APRIL 1983

## In gesprek met Johan Mollema en Douwe Westra

Johan Mollema werd in 1945 in de stad Groningen geboren. Toen hij zes jaar oud was, verhuisden zijn ouders naar Thais'n en zo lang woont hij hier dus al. Hij leerde oorspronkelijk voor landbouwwerktuigkundige en werkte als zodanig een paar jaar bij het bedrijf van Oudman in Thesinge. Vanaf 1966 rijdt hij met een melkwagen door Thesinge en Garmerwolde en praktisch iedereen weet dus wie Johan Mollema is en kent ook Douwe Westra, die ook bijna twaalf jaar elke zaterdag en in vakanties op de wagen te vinden is. Sinds kort heeft de wagen van Johan enige verandering ondergaan; iets wat de oplettende klant niet ontgaan kan zijn. Al met al reden genoeg om eens met hen te gaan praten.

### Begin van de melkwagen

Johan is begonnen met zijn melkwagen in een tijd dat er in Thesinge nog volop winkels waren. Zo had je Groothoff met de Spar, Dijkema met een Centra, bakker Wieringa, een textielzaak en Jan Hofstede als groenteboer. Haast ondenkbaar voor alle nieuwe inwoners van Thesinge en misschien langzamerhand ook wel voor de langer ingezetenen. Toch had iedereen zijn bestaan van zijn zaak en liep 't prima. Met de opkomst van grotere (en vaak goedkopere) supermarkten verdwenen echter, zoals overal in het land, de kleinere winkels in Thesinge. Nu zijn alleen de slagerij van Havenga, het duizend-en-één dingenwinkeltje bij fietsenmaker Slachter en de (vernieuwde) zaak van Harm en Jelly Hofstede (waar je ook van alles kunt krijgen) nog over. Als nieuw zaakje is het snuisterijenwinkeltje 't

Jopke er nog bijgekomen. En Johan dus, met zijn winkelwagen. Zo hebben we toch nog wel in Thesinge, maar 't is niet meer zoals vroeger. Dat beamen ook Johan en Douwe. Het was toen veel gezelliger in het dorp. De mensen liepen meer over straat om hun boodschappen te doen en hadden zodoende ook meer contact met elkaar. Johan begon, zoals gezegd in 1966, met de zg. 'hond', een soort grote driewieler, die nog van zijn voorganger Willem Zijlema was geweest. 'Ook dat was een veel gezelliger tijd', vindt Johan. 'Je moest echt naar de mensen toe, je was veel meer betrokken bij je klanten. Soms was het ook een heel gezoek, voor je iemand in huis kon vinden'.



Johan nu in de Z.D.V. wagen

'Vooral 's morgens vroeg', voegt Douwe daar grinnikend aan toe. Met zijn eerste 'echte' melkwagen (nog niet de blauw met witte) heeft Johan wel eens anderhalf uur stil gestaan vanwege een kapotte accu. Hij had de wagen tweedehands gekocht en er bleek een nieuwe accu in te moeten. 'Ik had er toen nog niks geen verstand van en ben op zoek gegaan naar een nieuwe accu. Dat kostte me dus heel wat tijd. Tegenwoordig ben ik daar wat meer op ingespeeld. Ik heb nu altijd wat petroleumlampen en een zakcalculator aan boord voor 't geval de stroom uitvalt'.

### Van S.R.V. naar Z.D.V.

We zeiden het al: sinds kort, 1 jan. '83 om precies te zijn, heeft de wagen van Johan een verandering ondergaan. Johan is namelijk niet meer aangesloten bij de S.R.V. (= samen rationeel verkopen) maar bij de Z.D.V. (= zuivel dagelijks vers). De S.R.V. in de stad Groningen (die bij de DOMO was aangesloten) is opgeheven. Er is toen geprobeerd alle S.R.V. leveranciers uit de provincie Groningen bij de S.R.V. in Friesland aan te sluiten, maar dat verliep niet zo soepel. Toen is er gezocht naar een alternatief en zo zijn er in totaal elf zuivelleveranciers bij de Z.D.V. terecht gekomen. Het belangrijkste verschil tussen S.R.V. en Z.D.V. is dat van de prijzen. Op één artikel kan dat verschil soms wel twee dubbeltjes belopen! Dat betekent dat de prijzen bij Johan aardig gedaald zijn, iets wat in de portemonnees van zijn klanten niet onopgemerkt kan zijn gebleven. Op onze vraag hoe dat grote verschil nou mogelijk is, legt Johan uit: 'Dat verschil zit 'm



de 'hond'

vooral in de organisatie. Bij de S.R.V. kreeg je veel begeleiding. Bovendien kwam er iedere twee-drie week een vertegenwoordiger langs om de zaken door te praten, advies te geven enz. Die service werd dan eigenlijk doorberekend in de prijs. Tenslotte verkoop ik nu producten met mijn merk, terwijl de S.R.V. een eigen merk had'. Service- of kwaliteitsverschil is er niet volgens Johan. Er komt nu niet meer zo regelmatig iemand langs om de zaken door te praten. Dat levert een beetje extra werk op met bestellen e.d., maar verder heeft Johan in de loop der jaren genoeg ervaring opgedaan om nu zelf de touwtjes in handen te kunnen houden. Zo eens per twee maand komen de Z.D.V. leveranciers bij elkaar om gezamenlijk te praten, zoals bv. over de reclamevoering. Binnenkort wil Johan enige bekendheid aan deze verandering geven,

vervolg pag. 2

ondermeer door de klanten een kleine attentie te geven.

*Wat komt er zoal bij het werk kijken?*

Johan's werkdagen zijn in de regel wel langer als acht uur per dag; gemiddeld draait hij zo'n tien à twaalf uur per dag.

Elke dag krijgt hij nieuwe aanvoer van versprodukten, zoals brood, melk, groente, die hij dan 's morgens voor hij op pad gaat in de wagen pakt. Voor het overige vult hij 's avonds de voorraad in de wagen weer aan en krijgt hij eens per week nieuwe aanvoer.

Zijn vrouw Alie heeft ook een belangrijk aandeel in de goede gang van zaken. Samen nemen ze meestal door wat er nodig is en zij zorgt dan dat de bestellingen doorgebeld worden. Ook helpt ze met inpakken van de wagen en houdt zij het magazijn op orde. Verder kunnen klanten die om de een of andere reden niet in de wagen hebben kunnen kopen, altijd bij haar terecht als ze thuis is.

Vrijdag en zaterdag zijn meestal de topdagen. Iedereen wil voor het weekend weer alles in huis hebben en vaak zie je Johan op zaterdag dan ook nog na zes uur 's avonds ergens rijden. Dan is Douwe een welkome hulp. Hij kan de klanten in de wagen verder helpen als Johan even elders moet zijn om bv. een bestelling aan huis te brengen of oudere mensen te helpen.

In het dagelijks leven is Douwe inkoper bij een garage in de stad, d.w.z. dat hij moet zorgen voor de onderdelen van de auto's en zo. In zijn vrije tijd is hij bovendien nog een

discjockey en werkt o.a. voor de ziekenomroep van Beatrixoord in Haren. Op de vraag waarom hij al zo lang met de wagen meerijsdt en wat hij er leuk aan vindt, antwoordt Douwe: 'Ik doe dit al vanaf m'n twaalfde zo'n beetje. Als je het al zo lang iedere zaterdag doet, is het een soort gewoonte geworden, waar je niet meer van afkomt. Bovendien ben ik geen mens om stil te zitten. Ik mag graag wat doen en ik vind het contact met de mensen erg leuk. Je kent ze zo langzamerhand allemaal en weet precies wat voor grapjes je kunt maken'.

De weersomstandigheden doen er ook nog wel 'ns een beetje toe hoe alles reilt en zeilt, zoals bv. bij gladheid. Op bepaalde punten kan Johan dan de wagen niet of nauwelijks keren en die punten moet hij dan maar overslaan. Ook bij mist is bijvoorbeeld het grote kruispunt tussen de beide helften van Garmerwolde soms een riskante onderneming. Behalve in de winter van '79 is het nog nooit gebeurd dat Johan niet uitreed. Die winter herinnert Johan zich, zoals iedereen hier in 't noorden, nog levendig. Op een goed moment kwam er een ploegje mensen helemaal uit Garmerwolde, om bij hem wat levensmiddelen te halen. Die hebben Alie en Johan met warme koffie eerst wat bij moeten brengen, voor ze weer op verhaal waren en de terugtocht konden aanvaarden. 'Niet zonder gevaar', zegt Johan. Toen hij er uiteindelijk weer op uit kon met zijn wagen, is hij allereerst Garmerwolde gaan voorzien, want in Thesinge konden de meeste mensen hem gemakkelijk bereiken.

Ofschoon er ook wel nadelen aan het kopen in de winkelwagen zijn (je moet altijd maar net thuis zijn als ie langs komt en het assortiment is natuurlijk toch engszins beperkt), is de wagen voor veel mensen een uitkomst. Vooral voor oudere mensen of mensen zonder auto kan het bijzonder gemakkelijk zijn. We zullen nog wel even moeten wennen om niet meer S.R.V. maar Z.D.V. te moeten zeggen. Voor het overige verandert er weinig, behalve de prijzen dan en dat is in deze tijd toch maar mooi meegenomen.

Kees Faber  
Susan de Smidt

## Nog even voor de duidelijkheid ...

In ons vorig nummer schreef de familie Star dat zij ophielden met de rubriek 'Dörpsproat', omdat ze bang waren in herhaling te vervallen. In ons redactionele stukje meldden wij, dat we hun besluit erg jammer vonden, omdat we vaak gemerkt hebben dat lezers de rubriek 'Dörpsproat' zeer op prijs stellen. Daarbij had wel even vermeld mogen worden, dat deze rubriek de ene maand door Garmerwolders wordt gevuld (in dit geval dus de heer en mevrouw Star) en de andere maand op toerbeurt door een Thesinger, Siebolt Dijkema. Siebolt is gelukkig vooralsnog niet van plan om met 'Dörpsproat' op te houden, zodat deze maand gewoon weer een aflevering van de rubriek in onze krant te lezen valt.

## 't Cafe in Thesinge

Het cafe in Thesinge is weer open. Nu Ria weg is, heeft de familie Dijkema besloten de kroeg (voorlopig) open te houden. Siebolt (de oudste zoon) woont er nu en zal meestal ook als gastheer aanwezig zijn. De zaak is alleen op onderstaande tijden geopend. De cafetaria is weg, er zijn echter wel enkele snacks te verkrijgen.

Het telefoonnummer is ook veranderd en luidt nu als volgt: 05902-2551.

Het laatste nieuwtje: het cafe heeft nu ook een naam gekregen en heet ..... (op elke stip een letter). De oplossing verschijnt in de eerst volgende Thesinger Dörpsproat!

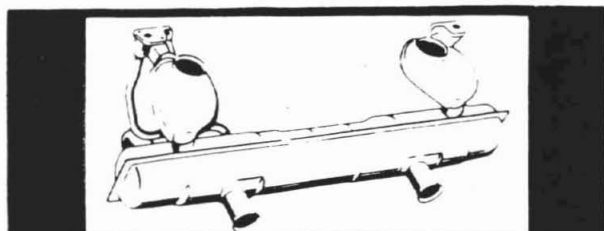
De openingstijden: ma -di en do: van 16.30 tot 23.00 uur.  
vrij.: van 16.30 u. tot 01.00 u.  
zat.: van 11.00 u. tot 13.00 u.  
en van 16.00 u. tot 01.00 u.  
woensdag en zondag gesloten.

30 april de gehele dag vanaf 9.30 u. geopend!

Tot ziens op Molenweg 7.

Siebolt

## DE VRIJE POMP ...



**UW UITLAAT en  
SCHOKBREKERSPECIALIST**  
Rijksweg 154 Ruischerbrug  
Tel. 050-487433

Cafe "De Leeuw"



VOOR UW BRUILOFTEN  
FEESTEN  
RECEPTIES  
VERGADERINGEN  
ZALENVERHUUR  
050-416244

OUDE RIJKSWEG 6  
GARMERWOLDE

## De Ten Boerster Vishandel

R. BOLT

Ommelanderstraat 90  
Ten Boer - Tel. 05902-2964

**Elke donderdagmiddag**

12.00-13.30 uur  
Thesinge Café v.d. Toorn  
17.00-18.00 uur  
Garmerwolde hoek  
Rijksweg

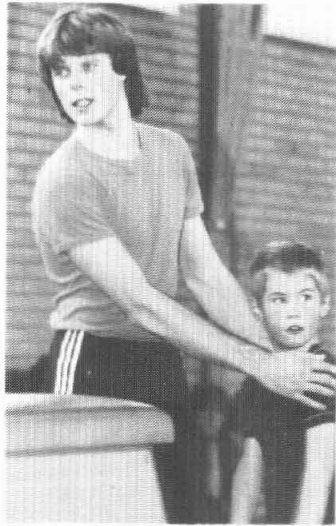
## Gymnastiek-uitvoering

Maandag 28 maart was er een gymnastiekuitvoering. Ik deed er zelf ook aan mee. Er waren drie groepen; dat waren de kleuters, de kinderen t/m negen jaar en daarna 10 jaar en ouder.

Eerst kwamen de kleuters. Zij deden net alsof ze op een onbewoond eiland waren en ze mochten de grond niet aanraken. Eerst liepen ze een bank op en af. Daarna onder de bok door in de ringen stappen. Weer een bank op en dan de kast op. Over de brug met een rivier eronder, toen over twee matten en daarna onder de rekstok door. Als laatste gingen ze op de muziek de kleedkamer in. Toen kwam de tweede groep. Die gingen koppeltje duikelen en ze probeerden zoveel mogelijk tegelijk te gaan en als ze dan van mat af waren moesten ze over de bok.



Harmen Schuur aan het 'werk'



Jan v.d. Veen help bij de kast

Toen kwam de derde groep. Daar zat ik zelf ook in. Wij gingen kast springen, eerst erop en eraf springen en dan er in één keer overheen. We deden ook nog een spreidsprong, kopkiep en hoeksprong. Daarna moest de kast in de lengte staan en deden we daarop opspringen en spreiden af, opspringen en kopkiep af, glijbaan en toen twee keer vrije sprong. Je kon ook limonade en koek halen. Na een poosje gingen de kleuters tikkertje doen. Elke kleuter was hem één keer. Toen kwam de andere groep, zij gingen met de ringen en de rekstok. Met de ringen gingen ze koppeltje duikelen. Nu kwam de laatste groep. Wij gingen touwzwaaien met een aanloop en aan het eind moesten we allemaal op de muziek naar de kleedkamer. Ik vond het erg leuk.

Saartje Schuling

## Bij het eerste nummer van de zesde jaargang

### Redactioneel

De Garmer & Thesinger Express gaat alweer de ZESDE JAARGANG in. In de loop van die jaren hebben veel mensen meegewerkt aan het maandelijks verschijnen van dit blad. Het eerste nummer van onze nieuwe jaargang komt van een nieuwe drukker, de firma Bolkema, drukwerkverzorging in Groningen, doordat de drukkerij met wie wij al die jaren goed samenwerkten niet meer bestaat.

De adverteerders zijn ons in grote getale trouw gebleven. We mochten zelfs nieuwe adverteerders begroeten! Zonder hen zou een blad als de GT Express niet kunnen 'draaien'. U weet het, voor wat hoort wat: kóóp bij onze adverteerders!

Zonder onze lezers, die niet alleen als abonnees maar vaak ook daadwerkelijk (schrijvend, tip-gevend enz.) meewerken, heeft onze krant geen reden van bestaan. Wij roepen u daarom graag op om door te gaan met het inzenden van artikelen, foto's en wetenswaardigheden die ons aller maandblad-voor-onze-dorpen levend en levendig houden! Zo blijft de GT Express de 'spreekbuis' van onze omgeving. Mensen, die zitting willen nemen in onze redactieraad, de spil waarop de krant drijft, blijven van harte welkom. Uit onze redactieraad verdwijnt Henk Vliem (die het redactie-adres voor Garmerwolde voerde), een kracht van het eerste uur.

Henk schreef stukjes, zat in de eindredactie en onderhield contacten met de drukker waar hij maandelijks de krant vóór verschijning controleerde. Hij ziet zich genoodzaakt, door drukke werkzaamheden, om zijn medewerking te staken. Wij bedanken hem van harte voor alles wat hij in de loop van de tijd voor de GT Express heeft gedaan! Het zal niet makkelijk zijn om een waardige opvolger (m/v) voor Henk Vliem te vinden.

Maar we doen ons best: samen met onze abonnees redderen we het ook dit jaar wel weer! Het nieuwe redactie-adres voor Garmerwolde wordt:

Elizabeth Schuling  
L. v.d. Veenstraat 2  
Garmerwolde  
Tel: 050-416355

## Wist-u-dat

...het Oranjebal in Café de Leeuw, op 30 april, wordt opgeluisterd door de band '4-Takt': muziek van ruig tot romantisch?!

...i.v.m. de Bazar van 'Juliana' op 27 mei, het grootse Open Huis/Festiviteiten-gebeuren van peuterspeelzaal BENJAMIN is verschoven naar zaterdag 11 juni? Nadere bijzonderheden volgen in de volgende GT Express.

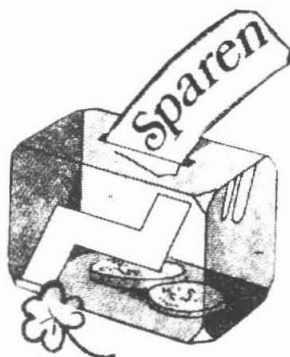
# Rabobank

geld en goede raad



Garmerwolde,

tel. 050-416202



## Planten in onze omgeving (2)

### April: het madeliefje

In Engeland zegt men dat het geen lente is zolang je niet op twaalf madeliefjes tegelijk kunt staan. Er zijn veel legenden aan dit fraaie plantje verbonden en wat daarbij steeds terugkeert is het verband tussen madeliefjes en lente. Wie heeft er niet als kind op een mooie voorjaarsdag een krans van madeliefjes gevlochten?

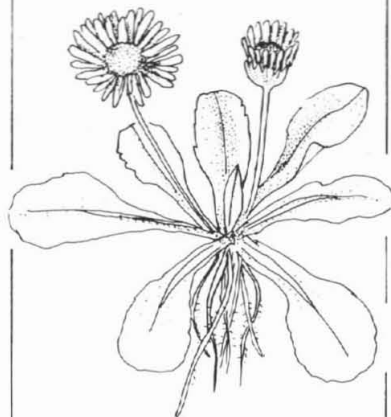
Toch bloeit dit plantje niet alleen in het voorjaar; integendeel, 't bloeit het gehele jaar (van februari tot in november) en zelfs onder de sneeuw zijn bloemen te vinden!

Haar latijnse naam (Bellis Perennis) duidt ook op deze lange bloeitijd: 'bellus' betekent 'mooi' en 'perennis' staat voor 'overblijvend'; madeliefje, mooi en overblijvend, kernachtiger kan het niet. Het madeliefje is één van de meest algemene en bekende planten in ons land.

De bladeren liggen in een rozet op de grond, glanzend en ovaal. Uit het rozet steekt een kleine, tot 15 cm lange stengel omhoog, die rond is en geen bladeren draagt. Bovenop zit een vrij groot bloemhoofdje; eerst een rood aangelopen knop, die later uitgroeit tot een bloem met een heldergeel hart en talrijke witte zogenaamde straalbloempjes. Het witte is van anderen (soms ook bovenop) wat rood gekleurd.

Omdat ze bijna het gehele jaar bloeien sieren vele gekweekte vormen (zoals grootbloemige, dubbele madelieven en margrietten) onze tuinen en begraaf-

plaatsen. Overal waar ze groeien stralen ze tevredenheid en rust uit. Reeds in vroeger tijden waren ze het teken van genegenheid. Het madeliefje behoort tot de familie van de samengesteldbloemigen (composieten), waartoe ook bijv. de paardebloem en allerlei distels behoren. Waar de nederlandse naam van dit plantje vandaan



komt is niet makkelijk te zeggen. Zo zou 'made' (verg. het engelse meadow) 'weide' betekenen, maar een andere verklaring is dat 'made' een verbastering is van 'maagde', dus het zou vroeger 'maagdenlief' geweest zijn.

Met maagd is dan Maria bedoeld; dit komt aardig overeen met oude namen voor dit bloempje als Maria-lieve, Maegde-Suet en Maegdezoet.

Namen die nu nog wel voorkomen zijn Meizoentje, Meiliefje en Kransje. In kruidentuinen wordt van het madeliefje een veelzijdig gebruik gemaakt. Het fijne, nootachtige aroma wordt door vele mensen zeer gewaardeerd. Bijna het gehele jaar door kunnen de

bladeren en de nog stevige bloemknoppen verzameld worden. Deze kunnen in azijn gelegd worden, net als kappertjes. De fijngesneden bladeren, apart of met andere wilde kruiden gemengd, dienen voor salades, kruidensoepen of gewoon als bladgroente. Onze overgrootmoeders wisten de vers gesneden bladeren als bloedreinigende salade te waarderen; ook de leverwerking wordt er door geprikkeld.

Kruisvaarders gebruikten de plant op hun lange tochten om allerlei wonden te genezen, vooral bij huidziektes. Ook nu nog kan het als homeopatisch middel heilzaam werken bij een aandoening van de huid: 3 theelepels van de gedroogde bloempjes worden overgoten met 2 glazen koud water; 8 uur laten trekken en over de dag verdeeld opdrinken. Ook al is hun aanwezigheid in een klassiek engels gazon verboden, ze bloeien waar ze het goed hebben en dat komt ons mensen niet altijd even goed uit. Ze kunnen in grote aantallen op bepaalde plaatsen voorkomen en door de grondrozetten kunnen ze gemakkelijk het gras in het gazon verstikken. En maaien helpt niet; ze komen gewoon weer omhoog en gaan door met hun uitbundige bloei. Menig tuinliefhebber weet dit maar al te goed; hoe lieflijk dit plantje ook is, je kunt er ook teveel van hebben en daarmee wordt't gauw 'onkruid' genoemd. Uit bovenstaande blijkt dat het plantje daarmee onrecht wordt aangedaan; het is

méér dan een lastig onkruid. Jacob Cats vond dat rond 1600 ook al:

'Een ander prijse nieuwe gewas voor my, ick vinde meer gerief in Ooghentroost, in Madelief, in Goudtsbloem, Munt en Beursekruyt Recht dingen voor een jonge bruyt'.

Tekening: Rob v.d. Elst  
Tekst: Kees Faber

## Programma 'Harmonie'

Nog even en het zomerprogramma van de 'Harmonie' gaat weer van start. De eerste mars vindt traditioneel weer plaats op **30 april**, tijdens Koningsinnedag.

Vervolgens gaan korps en drumband evenals voorgaande jaren gezamenlijk op mars met 'Juliana' Thesinge en 'Volharding' Ten Boer.

De marsen vinden plaats op:

Maandag 9-5 te Ten Post (Gerf. Kerk)

Donderdag 19-5 te Thesinge (Trefpunt)

Donderdag 2-6 te Garmerwolde

Donderdag 16-6 te Ten Boer.

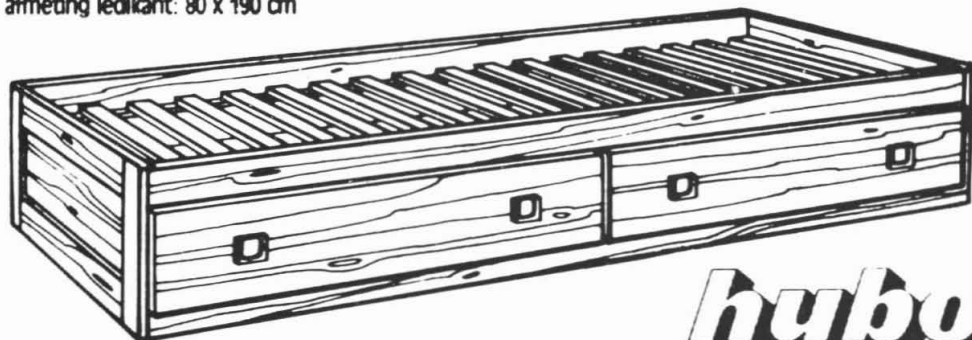
Alle gezamenlijke marsen starten om 19.15 uur en worden afgesloten met een kort concert op de traditionele plaatsen.

Tenslotte gaan we 6 juni nog naar Ruischerbrug. U komt toch ook kijken?

## 1-persoons kajuitbed

vervaardigd van massief grenehout  
compleet met lattenbodern en 2 bergladen  
afmeting ledikant: 80 x 190 cm

# 237.-



## hubo

Winkelcentrum Lewenborg - Groningen - telefoon 050-41 45 44

ELEKTRO  
STEREO  
HI-FI  
TELEVISIE



## E. Havenga

Oude Rijksweg 9  
Garmerwolde  
050-416425

## Programma Koninginnedag Thesinge

Meer bijzonderheden en precieze tijdstippen zullen in het dorp uiteraard vóór 30 april bekend zijn, maar bij het ter perse gaan van deze GT Express laat de feestelijke dag-indeling in Thesinge zich ongeveer als volgt aanzien:

8.30 uur: de kinderen zijn aanwezig op het schoolplein.  
9.00 uur: vertrek van de optocht door Thesinge, met 'Juliana' voorop.  
's middags om 13.00 uur: vertrek van de Muziek.

Het Oranje comité organiseert vanaf 13.30 uur op het sportveld:

- Vossejacht
- Geëmancipeerde kruiwagenrace
- Levende stoelendans

Toneelvereniging 'Wie Wil Kan' voert 's avonds een luchtig spel in drie bedrijven op:

'Humor en aold iezer' van Bart Veenstra.  
Aanvang plm. 20.00 uur in het Trefpunt.  
Inlichtingen en ook kaarten verkrijgbaar bij:  
Roelf Koopman  
Molenweg 10, Thesinge.

En zoals U hebt kunnen lezen is het café de gehele dag geopend!

## Paasvuur in Garmerwolde

De jeugd van Garmerwolde is dagenlang zeer druk bezig geweest met het verzamelen van oud hout en andere brandbare spullen om er dit jaar een groots Paasvuur van te maken. Beter gezegd twee Paasvuren!  
Eén 's middags op eerste Paasdag en de tweede 's

avonds op tweede Paasdag. Beide vuren waren prachtig om te zien en werden door veel enthousiaste toeschouwers, groot en klein, gadeslagen. Een groot succes daar op het braakliggende terrein van het voormalige café 'De Unie'. Een nieuwe bestemming?



Het eerste Paasvuur!

## Programma Koninginnedag 1983 Garmerwolde

Evenals voorgaande jaren heeft het Oranjecomité in Garmerwolde i.v.m. Koninginnedag weer van alles georganiseerd. 's Middags en 's avonds feest in café de Leeuw.

Programma:  
13.00: Rondgang Muziekcorps 'Harmonie'.

14.00: Kindermiddag  
Dit wordt een creatieve middag. Kinderen kunnen zich dan verkleeden d.m.v. eigengemaakte spulletjes. Daarvoor is materiaal aanwezig.

Maar als men nog meer waardeloos materiaal heeft, dan kan dat alsnog meegenomen worden. De kinderen ontvangen een traktatie.

Ouders, enz. zijn ook van harte welkom.

17.00: Jeugd disco.

20.00: Kinderen houden hun eigengemaakte kleding aan en het wordt een gekostumeerd bal.

De disco wordt verzorgd door Berno en Arnold.

21.30: Oranjebal. Entree f 4,-.

Het bal zal geopend worden door de Tiroler Kapel.

Verder wordt de avond verzorgd door het orkest 'Viertakt' en verder zullen enkele dorpsgenoten leuke stukjes ten gehore brengen. We rekenen op uw komst en belangstelling, en we hopen dat het op die manier een erg gezellig feest zal worden.

Het Oranjecomité

## Bazar 'Juliana'

Thesinge kan weer gaan hangen

De muziekvereniging 'Juliana' te Thesinge organiseert op vrijdag 27 mei a.s. weer het kampioenschap rekstokhangen voor dames en heren, met daarbij de traditionele bazar!

De chr. muziekvereniging is al vroeg met de aankondiging van dit evenement, om alle Thesingers, zowel mannen als vrouwen, in de gelegenheid te stellen om met de training te beginnen zodat het rekord van vaandeldrager Martin Hofman wordt verbroken. Het is al wel duidelijk dat Martin zich niet gemakkelijk de wisselbeker laat ontnemen want volgens betrouwbare bron 'hangt' Martin regelmatig. Het wordt dus een erg spannende wedstrijd. Ook stellen wij u dit jaar in de gelegenheid om voor een paar gulden prachtige prijzen te winnen, d.m.v. een loterij, waarvan de trekking eveneens zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei. En dat dan aan het einde van de gezellige bazar, die overigens nieuwe attracties zal bieden.

Over enkele weken wordt u in de gelegenheid gesteld om alvast loten te kopen. Het laat zich aanzien, dat het weer erg gezellig gaat worden op 27 mei. Nadere gegevens over het hele gebeuren krijgt u nog via een huis-aan-huis stencil en ook via de GT Express zullen wij u op de hoogte houden. Noteer nu vast 27 mei in uw agenda, want dit veelomvattend gebeuren mag u niet missen!

Met vriendelijke groeten,  
Muziekvereniging 'Juliana'  
Thesinge.

# Onze meubels mogen gezien worden!

## slagter

telefoon 05902-1383 interieurverzorging  
stadsweg 63,9791 kb ten boer betimmeringen



### Motor of bromfiets

MOTORENHANDEL

### Joop Noordhof

Bovag-lid

Levering van alle soorten  
rijwielen, motoren,  
bromfietsen

ZUNDAPP - KREIDLER - GARELLI  
- VESPA - TOMOS - YAMAHA  
- FANTIC

- Alle kleuren en modellen uit voorraad leverbaar
- Vele accessoires en onderdelen
- Prima service en reparatie

RIJKSWEG 15  
GARMERWOLDE  
TELEFOON 05902-1624

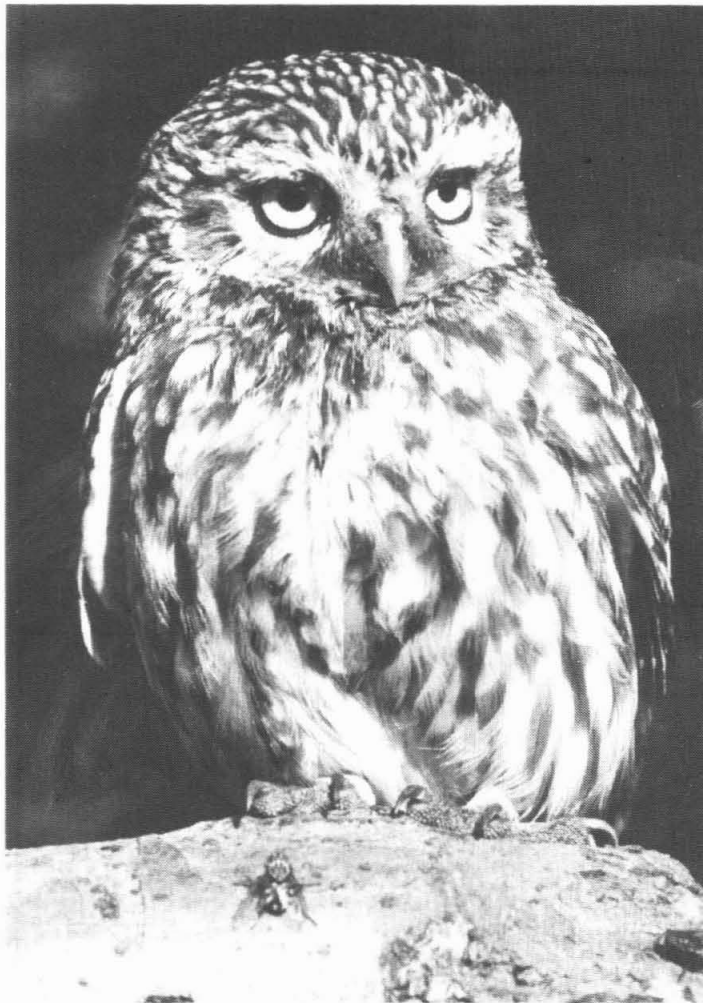
Werkplaats 's maandags de gehele dag gesloten

# Vogels rond Garmerwolde en Thesinge

In mei leggen alle vogels een ei maar in de maand april is voor de meeste vogels het broedseizoen toch al wel begonnen. Hoewel in april in onze kontreien nog veel vogels waargenomen kunnen worden die nog op weg zijn naar hun noordelijker gelegen broedgebieden. Een voorbeeld hiervan zijn de talrijke kuifeenden in april op het Damsterdiep tussen Ruischerbrug en Ten Post. Vooral de mannetjes van de kuifeend zijn zeer opvallend door hun zwart-witte verenkleed en de duidelijk zichtbare kuifveren op de kop. Kuifeenden duiken voortdurend onder water op zoek naar voedsel. Maar in april zijn er in onze omgeving nog meer vogels op doortrek. In de akkers en graslanden kunnen zich in deze tijd duizenden goudplevieren ophouden. Goudplevieren zijn bruin-gekleurde steltlopers ter grootte van een kievit met merendeels een zwart-geklepte onderbuik. Het bruine verenkleed is een goede schutkleur voor de vogels die zich in de, in april vaak nog kale, akkers bevinden. De talrijke goudplevieren worden dikwijls samen gezien met de in april eveneens nog in grote getale doortrekkende kieviten. Ook de spreeuw kan zich in april nog massaal in onze omgeving ophouden, waarbij de vogels fouragerend in de weilanden gezien kunnen worden of, vlak voor zonsondergang, in grote troepen op weg naar de gezamenlijke slaappleaatsen. De laatste jaren waren met name de grondbergingsdepôts langs het Eemskanaal bij Ruischer-

brug, in de Heideschappenpolder en bij Blokum geliefde slaappleaatsen - met name de rietvelden - voor tienduizenden spreeuwen. Minder opvallende doortrekkers in april zijn diverse soorten steltlopers als groenpootruiter, witgatje en watersnip. Deze vogels zijn bijna altijd op de slikkige oevers langs de Kardingermaar te vinden.

Ook het visdiefje laat zich rond deze tijd wel boven het Maar zien, regelmatig vanuit de lucht in water op vis duikend. Tot zover iets over de vooral in april rond onze dorpen doortrekkende vogels. Zoals in de eerste zin al is gezegd, zijn veel vogels in april al met broeden begonnen.



Steenuil

In het open gemengd agrarisch landschap met zijn afwisselende bouw- en graslanden broeden diverse karakteristieke vogels van deze gronden.

In de vele sloten vinden we rietvogels en eenden. Dit gemengde bouw- graslandgebied bevindt zich tussen de Lageweg en de Bovenrijgerweg vanaf het Eemskanaal totaan de nieuwe Eemshavenweg. Dit landschap vormt het overgangsgebied tussen de, richting Bedum, overheersende akkerbouw en de naar Ten Boer toe overwegende graslanden. Kenmerkende broedvogels van de akkers in deze omgeving zijn o.a. veldleeuwerik, gele kwikstaart, graspieper, patrijs, scholtekster en in de sloten wilde eend, kleine karekiet en rietgors. Naast de hiergenoemde broedvogels van de akkers broeden in de graslanden typische weidevogels als kievit, tureluur en grutto, en in de sloten met name meerkoet en knobbelzwaan.

In juni houden zich in deze graslanden ook tientallen wilde eend-woerden op. De hele zomer door zijn in de wijde omtrek van Thesinge en Garmerwolde ook roofvogels te zien de 'biddende' torenvalk en de vanwege zijn enorme spanwijdte indrukwekkende bruine kiekendief. Deze grote roofvogel broedt in enkele rietlanden van de grondbergingssterreinen langs het Eemskanaal en heeft zijn jachtgebied in de hele wijde omgeving daarvan. Boven de weilanden en de akkers kunnen we deze majestueuze vogel tot ver in september op muizen zien jagen.

## STOMERIJ TER VEER GOED VOOR UW GOED

Goederen voor donderdag gebracht in L. v.d. Veenstraat 3 worden vrijdagavond bij u thuis bezorgd.

Tevens: suedereiniging, stoppage en kleding-reparatie

050-413045

## Schildersbedrijf H. Hofstede

verf - glas - behang -  
klompen - laarzen



9797 PC Thesinge,  
G.N. Schutterlaan 28,  
telefoon 05902-1957



## K. JANSEN TRANSPORTBEDRIJF

VERVOER VAN LOSGESTORTE GOEDEREN

GEISOLEERDE ONDERLOSSERS  
KIPPERS  
PALLETVERVOER  
VERHUIZINGEN

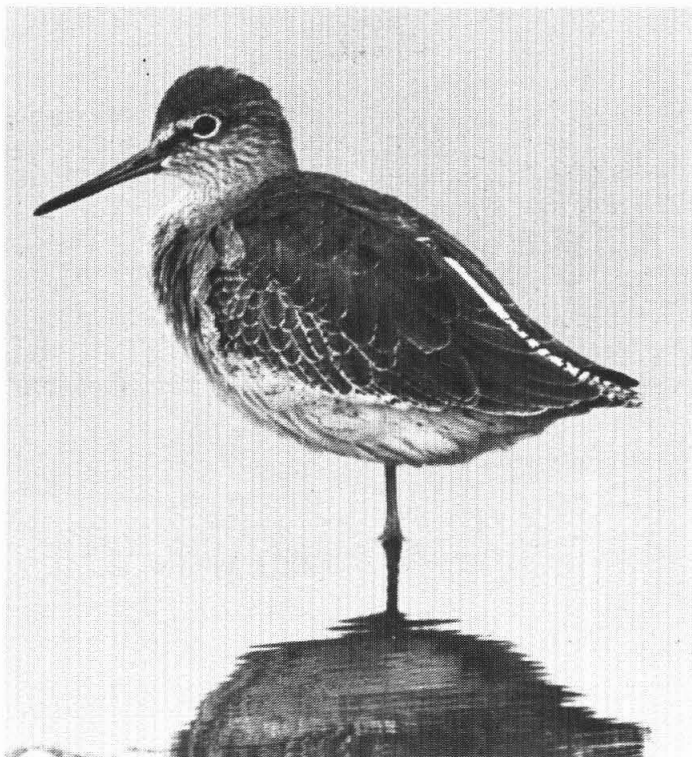
GEWEIDEGEWEG 11  
9798 TA GARMERWOLDE (GR.)  
TEL. 050-416365

Andere muizenjagers die zich minder gemakkelijk laten zien, zijn de uilen. In boerderijen of in de erfbeplanting broeden steenuil (met name in het gebied tussen Sint Annen en Thesinge) en ransuil. Op een enkele boerderij komt hier ook de zeldzame kerkuil voor. Om het verdwijnen van de kerkuil uit Groningen te voorkomen, zijn op geschikte boerderijen speciale nestkasten voor de kerkuilen opgehangen.

Hoewel het Ten Boersterbos nog maar enkele jaren geleden is aangelegd, broeden reeds nu hier al vele vogels. Momenteel zijn dit nog vooral vogels van struiken en ruigten, maar naarmate

het bos ouder wordt komen hier ook meer echte bosvogels voor. Karakteristieke zangvogels van het Boersterbos zijn in dit stadium vooral bosrietzanger, fitis, grasmus, kneu, merel, spotvogel, tuinfluiter en tortelduif. In de rietvelden broeden o.a. rietzanger, rietgors en kleine karekiet. Een deel van deze vogels is al in april aanwezig, een deel arriveert pas in de loop van mei. April en mei zijn bij uitstek de maanden om in het Boersterbos het rijke vogelkoor te gaan horen. Alleen moet u er dan wel 's morgens vroeg heen! Maar daar zult u dan geen spijt van hebben!

Jan van 't Hoff



Tureluur

## Dörpsproat

Zoans ie de veurige keer aal leeze'n hebb'n, ben'n mien passipant'n oet Gaarmwol opholl'n mit 't schriev'n van dörpsproat. Nou wordt d'r veur Gaarmwol 'n nije dörpsproatschriever vroagt. Wel voutl zuch geroup'n? Nou mien vekaansie op de lange latt'n is harstikke mooi west zunder ongelukk'n verloop'n. 'K Ben hen west mit nog twee kameroad'n, waarvan ain al nuver skien kon. Ien 't begun mos 'k wel 'n beetje aan de lengte van die ding'n wenn, moar noa 'n toerke zoesde 'k aal aans 'n train noar benee. Haidens mooi waark.

't Was wel 'n beetje 'n drokke vekaansie. Om tien uur mozz'n we verzoameln en den kreeg'n we elke dag vair uur les. Kon numver bie bliev'n behalve de tweede zoaterdag. Toun was 'k kepot, ik kon nait meer. 't Was net of mien spier'n precies 't krekverkeerde de'en dan wat ik wol. Loater ging 't weer beter.

's Aovens was d'r voak ook nog wel wat te doun en doar ging we den maist ook wel hen. Aans d'r niks te doun was, ging'n we gewoon op stap ien 't oergezellig dörpke. Dat was ons ook wel aanvertrouwd. 't Aantal ongelukk'n viel mie ainglieks tou. Ien dizze tien doag'n da wie d'r west hebb'n, ben d'r moar 'n stuk of drei, vair oaf voerd, temen'n die ik zain heb. Dat ging den per slee en per helikopter, wat wel 'n beetje 'n beangstigend gezich was. Moar gelukkig is 't veur ons goud oafloop'n, al kneep 't d'r nog wel ains. 'k Huif zulf dus nait mit stieve poot veur 't glaas te ligg'n koeke-loer'n.

Nee, ik heb doar nou trouw'ns ook haidaal gain tied veur. De mainste lezers en zeker dij oet Thais'n zoll'n al wel wait'n, dat kroug in Thais'n weer op'n is. En degene dij d'r nou (tiedelek) woont, is de schriever van dit Thaisner dörpsproatje.

'k Heb al 'n bult weerwoord had, dat 'n bult veranderd is en ook dat 't nait minder word'n is. En den druk ik mie nait overdreem oet. Boet'ndes is elk bliede, dat kroug weer oop'n is. 't Is de bedoul'n, dat 't verkocht wordt en vanoaf dizze ploats hoop ik veur elk en ain, dat dat zo snel mögk gebeurt. Aans wai 'k het zo net nog nait.

Veur mie moakt et nait zo veul oet, 'k heb nou nog waark op school ien Gaarmwol en aans't n beetje mit zit heb 'k doarnoa al weer aander waark. 'k Huif mie dus ainglieks wat dat betreft wainig zörg'n te moak'n. 'k Zol zo zegg'n kom aains laans ien kroug. Komt d'r ien, den ken je d'r oetkiek'n.

Moi!

## Zakmes verloren

Verloren, hoogwaarschijnlijk in Thesinge: 1 inklapbaar zakmes, helemaal rood met aan de bovenkant een wit kruis zonder versiering. Robin van den Elst Capelstraat 3, Thesinge Tel. 05902-3008, zal dol blij zijn als iemand hem zijn zakmes kan terug bezorgen!

## Dansen

Op eerste Pinksterdag is er 's avonds dansen in Café De Leeuw te Garmerwolde, m.m.v. THE FLYING FINGERS + attractie: ? - grote verrassing - Aanvang 20.30 uur.

### Iets te vieren?

Dan voor een lekker stukje taart of gebak, even naar

## Bakkerij Stol

J.C. Kapteynlaan 18  
9714 CP Groningen  
Telefoon 050-730498



Oosterhamriklaan 117  
9715 PB Groningen  
Telefoon 050-772552

Ook kunnen wij bezorgen, dan even bellen naar R.K. Stol, Dorpsweg 40, Garmerwolde, tel. 050-416292 of 730498

## Van der Molen levert niet alleen zonneschermen

Natuurlijk maken wij graag een scherpe offerte voor u als 't om een zonnescherm gaat.

Maar tevens houdt deze afdeling zeilmakerij zich bezig met het opnieuw bekleden van markiezen, of met het repareren van tenten.

Ons leveringsprogramma omvat verder: vouwwanden, verduisteringen, rolluiken, voorzetramen en konstruktiewerken.

Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden en prijzen.

## Fa. M. v.d. Molen & Co.

Kantoor en werkplaats: Oude Rijksweg 12, Garmerwolde, tel. 050-416098  
Adviseuze voor Lewenborg: mevr. H. Drewes, Meerpaal 170, tel. 050-410531.

# Jaarvergadering Dorpsbelangen Thesinge

De jaarvergadering werd gehouden op vrijdag 15 april in nu weer café Dijkema. Er waren 26 personen aanwezig. De voorzitter opende de vergadering met een korte inleiding en gaf het woord vervolgens aan de secretaresse voor het voorlezen van de verslagen. Uit het verslag van de penningmeester bleek, dat we dit jaar een nadelig saldo hadden van f 777,99. Gelukkig staat er nog een beetje geld op de bank, maar we zullen dit jaar een beetje zuiniger moeten zijn. We willen de kontributie ook nog niet verhogen. Als nieuw kaskommissielid werd dhr. T. Sijbenga benoemd. Dhr. E. Otto voor het feit dat hij gedurende twee jaar in de kaskommissie had gezeten. Mevr. W. Boer-Dijkstra en dhr. W. Zijlema waren aftredend, doch beide herkiezbaar. Ze werden met grote meerderheid gekozen in het bestuur. Bij het punt 'mededelingen' vertelde dhr. Zijlema iets over de activiteiten die dit jaar weer plaats zullen vinden; zoals de koolzaadfietsstocht, puzzelrit voor auto's, touwtrekken en tuinkeuring. Verder is dhr. v.d. Ree bezig een film te maken van het verenigingsleven in Thesinge. Deze film komt het volgende jaar misschien klaar. Als het haalbaar is, zouden we graag een polsstokverspringwedstrijd in Thesinge willen houden over het Maar. Maar voordat het zover is, moet er nog heel wat geregeld worden. We hopen dat we het voor

elkaar kunnen krijgen. Verder iets over het bouwen van huizen in Thesinge. Fase II, het renovatieplan ligt nog steeds in de kast bij de gemeente. Er is geen geld voor, zegt men. Toch wordt er wel aan gewerkt door huisvesting, de vereniging van kleinere kernen en de R.O.B. samen. Wij zullen een gesprek hebben met B. en W. Misschien lukt het dat in de toekomst er nog weer eens wat huizen in Thesinge gebouwd worden. Verder was bij het bestuur een verzoek gekomen om van Thesinge ook een fotoboek te maken. Nu blijkt dat men van de Christelijke School ook dergelijke plannen heeft bij hun 100-jarig bestaan het volgend jaar. Misschien dat we samen kunnen werken. Bij punt 'rondvraag' kwamen de tongen goed los. Er werd gevraagd waarom de molen zo weinig draait. We zullen Oomkes vragen of hij hiervan de reden weet en anders gaan we naar B. en W. Ook werd er gevraagd of we wisten hoe ver het staat met de plannen voor een nieuwe brug. Wij weten hiervan niet veel meer dan een ieder. De tekening is klaar, maar het ontbreekt aan geld is ons verteld. Er zal eerst wel weer iemand door moeten gaan, vóór er iets gebeurt. Volgens dhr. Pleiter zouden we het best milieuzaken kunnen inlichten. De mensen in de buurt van de brug hebben nogal veel last van lawaai als er auto's over gaan. Verder hebben we het over 't speeltuintje gehad. Hoewel dit hoekje bedoeld

is voor de kleintjes, krijgen die niet veel kans er gebruik van te maken. Ze worden door de groten weggejaagd. Ook het gecross met brommers hoort niet thuis op het speelveldje. Maar Dorpsbelangen kan toch moeilijk iedere minuut controleren en de oudere jeugd wegsturen. Dus jongens, laat het hoekje voor de kleintjes met rust en blijf met je brommer van het speelveldje. Daar is het niet voor aangelegd. Verder waren er nog wat vragen van algemene aard en tegen half elf kon de voorzitter de vergadering sluiten.

Het bestuur

## Weekend Limburg

Nadat in september '82 een groep Limburgers een bezoek gebracht had aan G'wolde, kreeg de P.J.G. een uitnodiging om in maart '83 een tegenbezoek te brengen. Dit bezoek vond plaats op 11, 12 en 13 maart. Helaas was het maar een klein groepje, dat verscheen op het hoofdstation in Groningen. Zeven personen slechts, doch het plezier dat we hadden was er niet minder om. In Roermond stonden enkele KPJ'ers (Katholieke Plattelands Jongeren) ons op te wachten. Het werd een vrolijk weerzien. In Echel gekomen werden de gastgezinnen verdeeld, maar eerst was er nog koffie met Limburgse vlaai. De volgende dag kregen wij Groningers een 'stukken Limburg' te zien. Met een bus ging het eerst naar 'de Peel', een stuk uniek natuurgebied in Nederland. Helaas liggen er plannen klaar om daar enkele kernkoppelen te plaatsen! Vandaar ging het naar een watermolen en vervolgens naar het abdij stadje 'Thorn'. Hier waren alle huizen wit geschilderd, wat te maken had met een oude legende. 's Avonds konden allen zich uitleven tijdens een disco. De volgende dag werd eerst een volleybal wedstrijd gespeeld, die wij Groningers jammerlijk verloren hebben met 2-1. Om weer een beetje bij te komen van het soms snelle spel, was er een heerlijke koffietafel. Inmiddels waren we al weer dicht bij het tijdstip van ons vertrek genaderd. Voordat het zover was konden we nog even van het voorjaarszonnetje genieten door een poosje aan de Maas te vertoeven. Deze uitwisseling was erg

geslaagd. Vandaar dat de plattelandsjongeren elkaar weer hopen te treffen in september '83 te Groningen.

## Plattelandsvrouwen Garmerwolde

Op woensdag 30 maart werd een lezing gehouden over 'Kinderbescherming'. Deze avond was belegd in samenwerking met mensen van 'Maatschappelijk werk voor jeugd en gezin'. Dit was een extra avond.

De gewone maandelijkse bijeenkomst werd gehouden op woensdag 13 april. Ook de Landbouwvereniging was voor deze avond uitgenodigd. Deze keer gingen we met de heer Pit op pad. Dhr. Pit uit Beilen nam ons mee op reis door Drenthe. Hij toonde ons door middel van prachtige dia's wat er allemaal te zien en te beleven valt in deze mooie provincie. De volgende en tevens laatste bijeenkomst van dit seizoen is op 18 mei a.s. wederom in Café 'de Leeuw' te Garmerwolde.

P.S. U kunt zich nog opgeven voor onze fiets-tocht op 17 mei a.s.

## Kerkdiensten

**1 mei Garmerwolde**, ds. S. Lanser, Holwierde  
**8 mei Thesinge**,  
**10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg**  
**12 mei Thesinge**,  
9.30 uur welkom in Gerefor meerde kerk  
**15 mei Garmerwolde**  
10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg  
**22 mei Thesinge**,  
10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg  
**23 mei Thesinge**,  
9.30 uur welkom in Gerefor meerde kerk  
**29 mei Garmerwolde**,  
10.00 uur mevr. J. van der Steeg-Venema, Delfzijl.

## Stoomfluitjes

Te Koop  
- 1 accumaaiër met gelijkrichter  
- 7 legkippen (Gron.)  
K. Jansen Meeuwen  
Gaweideweg 11,  
Garmerwolde  
Tel. 050-416365

- Jonge bruin met witte duiven  
Pieter Holtman  
Lageweg, Thesinge

voor ijs en snacks

**Cafe de Leeuw**  
Garmerwolde



Alles op het gebied van uw huisdier.  
Tevens gespecialiseerd in papegaaien - Ara's  
kakatoe's - Beo's.  
Groot assortiment hengelsport artikelen  
Uitgebreide aquarium afdeling.

WINKELCENTRUM LEWENBORG - GRONINGEN  
telefoon 050 - 41 55 53